

## ASE Participates in The First Intl. Conference For Investment and Finance in Lattakia

Amman Stock Exchange (ASE), represented by the CEO, Mr. Jalil Tarif, participated in 'The First International Conference For Investment and Finance', which was held in Lattakia city/Syria during the period December 9-10, 2010. Tarif delivered a presentation of the role of capital markets in the time of the global crisis. He also tackled the performance of the Arab and the international capital markets during the crisis. Moreover, he delineated how the Jordan capital market institutions handled the crisis through enhancing transparency and disclosure, and enhancing the margin finance control and by abiding by laws and rules that protect the market and the investors.

## بورصة عمان تشارك في المؤتمر الدولي الأول للتمويل والاستثمار في اللاذقية

شاركت بورصة عمان ممثلة بالمدير التنفيذي السيد جليل طريف في المؤتمر الدولي الأول للتمويل والاستثمار والذي عقد في مدينة اللاذقية/سوريا خلال الفترة من ٩-١٠ كانون ثاني ٢٠١٠. وقد تحدث طريف عن دور الاسواق المالية العربية والعالمية وأدائها خلال الأزمة المالية الدولية، حيث أشار إلى الإجراءات التي اتخذتها مؤسسات سوق رأس المال الأردني وكيفية تعاملها مع الأزمة عن طريق تعزيز مبدأ الشفافية والإفصاح والرقابة على البيع على الهامش والالتزام بالقوانين والتعليمات التي من شأنها حماية السوق والمستثمرين.

## A Student Delegation from the University of Rotman

The Deputy CEO of the ASE, Mr. Nader Azar, received a delegation from the Master's Degree students from the University of Rotman /Canada. Mr. Azar briefed the delegation on the most important developments witnessed by the Jordanian capital market recently and answered some questions inquiries from the students.



## زيارة وفد طلابي من جامعة روتمان الكندية

استقبل نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد نادر عازر وفداً من طلاب درجة الماجستير من جامعة روتمان الكندية حيث قدم عازر للوفد شرحاً عن أهم التطورات الحديثة التي شهدها سوق رأس المال الأردني خلال السنوات الأخيرة وفرص الاستثمار في بورصة عمان، كما قام السيد عازر بالإجابة على أسئلة واستفسارات الطلاب.

## ASE Participates in the First Economic Forum In Syria

Amman Stock Exchange (ASE), represented by Mr. Nidal Hamdan, the Head of the Administrative and Financial Dept. and Mr. Wassim Haddad from the Awareness and Public Relations Dept. participated in the First Economic Forum which was held in the Syria / Damascus. The ASE presented a number of awareness lectures in the field of financial analysis, technical and investment funds. On the margins of the conference, the ASE had a special section in which it presented the opportunities and the mechanism of investment in the ASE and gave a brief on the recent developments of the ASE at the legislative and technical aspects

## A Delegation from Philadelphia University Visits the ASE

A student delegation from Administration and Financial Sciences Faculty/ Philadelphia University visited Jordan capital market institutions. The deputy CEO of the ASE, Mr. Nader Azar briefed the delegation about the operations at the ASE and the basic investment principles in the exchange. They also had an overview on the latest legislative and technical developments of Jordan capital market, the trading system of the ASE and its future plans.

## بورصة عمان تشارك في المنتدى الاقتصادي الأول في سوريا

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد نضال الحمدان رئيس الدائرة الادارية والمالية والسيد وسيم حداد من دائرة التوعية والعلاقات العامة في المنتدى الاقتصادي الاول والذي عُقد في سوريا/ دمشق. حيث قدمت بورصة عمان عدداً من محاضرات التوعية في مجالات التحليل المالي والفني وصناديق الاستثمار. كما شاركت بورصة عمان على هامش المؤتمر بجناح خاص تم من خلاله تقديم شرح لزوار الجناح عن فرص وآلية الاستثمار في بورصة عمان وعن التطورات الحديثة التي وصلت إليها بورصة عمان في الجوانب التشريعية والتقنية.

## وفد طلابي من جامعة فيلادلفيا يزور بورصة عمان

قام وفد طلابي من كلية العلوم الإدارية والمالية/ جامعة فيلادلفيا بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال الأردني. حيث قدم السيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي في بورصة عمان شرحاً عن طبيعة عمل بورصة عمان وأساسيات الاستثمار في البورصة وعن آخر التطورات التقنية والتشريعية التي شهدتها سوق رأس المال الأردني. كما اطلع الوفد على نظام التداول المعمول به في البورصة والمشاريع المستقبلية.

## ASE Performance

ASE performance revealed a decline during January 2010, as the ASE price index weighted by free-float shares closed at (2525) points, a (0.33%) decrease in comparison with the end of 2009. This came as a result of the decrease in financial sector index by (0.50%), and the services sector index by (0.51%), but the increase of the industry sector by (0.49%).. The index weighted by market capitalization closed at (5433.9) points at the end of January, a (1.6%) decrease in comparison with the end of 2009. The trading volume until January 2010 reached JD (591.7) million compared to JD (600) million in the same period of the last year, a (1.4%) decrease. The number of traded shares increased to (464.9) billion shares in comparison with (311.9) million shares at the same period of last year, a (49.1%) increase. The number of executed contracts decreased to (171.5) thousand contracts, a decrease of (13.9%) in comparison with the same period of last year. Market capitalization of listed companies decreased by JD (0.38) billion reaching JD (22.192) billion, a (1.5%) decrease against the end of year 2009, constituting (%147.4) of the GDP.

## ASE Resolutions:

### ASE Board of Directors Decisions:

Floating the opening price for Arab Weavers Union share, as of January 18, 2010.

### CEO Decisions

- List the (21) million shares capital increase of Future Arab Investment, as of January 3, 2010. The company paid in capital reached (36.5) million shares.

## أداء بورصة عمان

أظهرت مؤشرات الأداء في بورصة عمان تراجعاً خلال شهر كانون الثاني من عام ٢٠١٠. حيث أغلق الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة عند (٢٥٢٥) نقطة وبانخفاض نسبته (٠,٣٣%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩، وقد جاء ذلك نتيجة لانخفاض الرقم القياسي لأسعار أسهم القطاع المالي بنسبة (٠,٥٠%)، وقطاع الخدمات بنسبة (٠,٥١%)، بينما ارتفع لقطاع الصناعة بنسبة (٠,٤٩%)، كما أغلق الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية عند (٥٤٣٣,٩) نقطة بانخفاض نسبته (١,٦%) مقارنة مع مستواه في نهاية العام ٢٠٠٩. وبلغ حجم التداول لغاية شهر كانون الثاني ٢٠١٠ حوالي (٥٩١,٧) مليون دينار مقارنة مع (٦٠٠) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي وبانخفاض نسبته (١,٤%). وبالنسبة لعدد الاسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٤٦٤,٩) مليون سهم مقارنة مع (٣١١,٩) مليون سهم للعام الماضي وبارتفاع نسبته (٤٩,١%). كما انخفضت عدد العقود المنفذة ليصل إلى (١٧١,٥) ألف عقد، بانخفاض نسبته (١٣,٩%) لنفس الفترة من العام الماضي. وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار (٠,٣٨) مليار دينار لتصل إلى (٢٢,١٩٢) مليار دينار وبانخفاض نسبته (١,٥%) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٩ لتشكل ما نسبته (١٤٧,٤%) من الناتج المحلي الإجمالي.

## قرارات بورصة عمان:

### قرارات مجلس الإدارة:

تعويم السعر الافتتاحي لسهم شركة اتحاد النجاجون العرب وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/١٨.

### قرارات المدير التنفيذي:

• إدراج أسهم الزيادة في رأس مال شركة المستقبل العربية للاستثمار والبالغ (٢١) مليون سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (٣٦,٥) مليون سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٣.

- Change the name of Aljazeera Financial Investment. CO to Mubadala Financial Investment as of January 3, 2010.
- Suspend the Trading of Comprehensive Multiple Transportation, as of January 5, 2010.
- List the (1.512.464) shares capital increase of General Lightweight Concrete Industrial, as of January 7, 2010. The company paid in capital reached (10.012.464) shares.
- List the twentieth-first issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of January 7, 2010. The maturity date is 3/12/2012. The total value is JD (50) million, and (5.592%) interest rate.
- List the thirty-eighth issue of Treasury Bills for the year 2009, as of January 7, 2010. The maturity date is 25/11/2010 and the total value is JD (100) million.
- Suspend the trading of The Investors and Eastern Arab for Industrial and Real Estate Investment, as of January 10, 2010.
- Change the name of Indemaj Financial Services to Amwal Brokerage as of January 12, 2010.
- Re-trade the shares of The Investors and Eastern Arab for Industrial and Real Estate Investment, as of January 12, 2010.
- Re-trade the shares of Middle East Complex for Engineering Electronic and Heavy Industries, as of January 20, 2010.
- List the fortieth issues of the Water Authority Bills, as of January 24, 2010. The maturity date is 10/12/2012. The total value is JD (27) million, and (5.534%) interest rate.
- List the twenty-second issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of January 26, 2010. The maturity date is 13/12/2012. The total value is JD (50) million, and (5.505%) interest rate.
- List the twenty-third issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of January 26, 2010. The maturity date is 17/12/2012. The total value is JD (50) million, and (5.408%) interest rate.
- List the twenty-fourth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of January 26, 2010. The maturity date is 21/12/2012. The total value is JD (50) million, and (5.004%) interest rate.

- تغيير اسم شركة الجزيرة للاستثمارات المالية إلى شركة مبادلة للاستثمارات المالية وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٣.
- تعليق التداول بأسهم الشركة المتكاملة للنقل المتعدد في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٥.
- إدراج أسهم الزيادة في رأس مال الشركة العامة لصناعة وتسويق الخرسانة الخفيفة والبالغة (١,٥١٢,٤٦٤) سهماً، ليصبح رأس المال المدرج في البورصة (١٠,٠١٢,٤٦٤) سهماً، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٧.
- إدراج الإصدار الحادي والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٢/١٢/٣ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٥,٥٩٢%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٧.
- إدراج الإصدار الثامن والثلاثين من انونات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٠/١١/٢٥ والبالغ عددها (١٠٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (١٠٠) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٧.
- تعليق التداول بأسهم شركة المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية ولعقارية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/١٠.
- تغيير اسم شركة اندماج للوساطة المالية إلى أموال للخدمات والوساطة المالية وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/١٢.
- إعادة التداول بأسهم شركة المستثمرون والشرق العربي للاستثمارات الصناعية أو العقارية في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/١٢.
- إعادة التداول بأسهم شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة في البورصة وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٠.
- إدراج الإصدار الأربعين من سندات سلطة المياه استحقاق ٢٠١٢/١٢/١٠ والبالغ عددها (٢٧) آلاف بقيمة اسمية مقدارها (١,٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (٢٧) مليون دينار، وسعر فائدة (٥,٥٣٤%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٤.
- إدراج الإصدار الثاني والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٢/١٢/١٣ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٥,٥٠٥%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٦.
- إدراج الإصدار الثالث والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٢/١٢/١٧ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٥,٤٠٨%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٦.
- إدراج الإصدار الرابع والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٠١٢/١٢/٢١ والبالغ عددها (٥٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠٠) دينار بقيمة إجمالية تبلغ (٥٠) مليون دينار وفائدة (٥,٠٠٤%) وذلك اعتباراً من ٢٠١٠/١/٢٦.

- List the twenty –fifth issue of Treasury Bonds for the year 2009, as of January 26, 2010. The maturity date is 27/12/2012. The total value is JD (100) million, and (4.988%) interest rate
- List the thirty-ninth issue of Treasury Bills for the year 2009, as of January 26, 2010. The maturity date is 23/6/2010 and the total value is JD (100) million.

- إدراج الإصدار الخامس والعشرين من سندات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٧/١٢/٢٠١٢ والبالغ عددها (١٠٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (١٠٠) مليون دينار وفائدة (٤,٩٨٨%) وذلك اعتباراً من ٢٦/١/٢٠١٠.
- إدراج الإصدار التاسع والثلاثين من ادونات الخزينة لعام ٢٠٠٩ استحقاق ٢٣/٦/٢٠١٠ والبالغ عددها (١٠٠,٠٠٠) سند بقيمة اسمية مقدارها (١٠٠) دينار وقيمة إجمالية تبلغ (١٠٠) مليون دينار. وذلك اعتباراً من ٢٦/١/٢٠١٠.

## ASE Performance Indicators

## مؤشرات أداء بورصة عمان

	% Change	كانون الأول December	كانون الثاني January	
Trading Value (JD million)	(9.7)	655.1	591.7	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	(5.4)	29.8	28.2	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	(12.3)	530.4	464.9	عدد الأسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	(9.9)	190.3	171.5	عدد العقود (بالآلاف)
Market Capitalization (JD m)	(1.5)	22527	22192	القيمة السوقية (مليون دينار)

## Foreign Investment

## الاستثمار الأجنبي

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in January equaled JD(84.1) million, (88.2%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (101.9) million, (90.6%) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD (17.9) million.
- By the end of January, shares owned by non-Jordanians represented (48.8%) of ASE capitalization, (32.9%) of which are owned by Arab investors and (15.9%) by Non-Arabs.

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر كانون الثاني (٨٤,١) مليون دينار، منها (٨٨,٢%) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (١٠١,٩) مليون دينار، منها (٩٠,٦%) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (١٧,٩) مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٨,٨%) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية كانون الثاني، منها (٣٢,٩%) لمستثمرين عرب، و(١٥,٩%) لغير العرب.

## الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها TOP TEN PERFORMERS

COMPANY'S NAME	(%)↑	الإغلاق Closing	اسم الشركة
RESOURCES COMPANY FOR DEVELOPMENT & INVESTMENT	36.45833	1.31	الموارد للتنمية والاستثمار
AL-FATIHOON AL-ARAB FOR INDUSTRY & TRADE	31.34328	0.88	الفتاحون العرب للصناعة والتجارة
JORDAN INTERNATIONAL INVESTMENT	26.66667	0.76	الاربن الدولية للاستثمار
JORDAN ROCK WOOL INDUSTRIES	25.92593	0.68	عقاري للصناعات والاستثمارات العقارية
TAAMEER JORDAN HOLDINGS PUBLIC SHAREHOLDING	21.2766	0.57	الأردنية للتعيمير القابضة
AMWAL INVEST	20	1.2	أموال انفست
EURO ARAB INSURANCE GROUP	19.19192	1.18	المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
JERUSALEM INSURANCE	16.21622	2.15	القدس للتأمين
AL BILAD FOR SECURITIES AND INVESTMENT	15.94203	1.6	البلاد للوراق المالية والاستثمار
KAFI`A FOR FINANCIAL & ECONOMICAL INVESTMENTS	15.88235	1.97	الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية

## الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها WORST TEN PERFORMERS

COMPANY'S NAME	(%)↓	الإغلاق Closing	اسم الشركة
MIDDLE EAST COMPLEX FOR ENG., ELECTRONICS & HEAVY INDUSTRIES	31.33333	1.03	مجمع الشرق الاوسط للصناعات الهندسية والالكترونية والثقيلة
AL AHLIA ENTERPRISES	30.35144	2.18	الأهلية للمشاريع
UNIFIED TRANSPORT & LOGISTICS	25.27473	0.68	الموحدة للنقل والخدمات اللوجستية
BATON FOR BLOCKS AND INTERLOCKING TILES	23.80952	0.48	باطون لصناعة الطوب والبلاط المتداخل
NATIONAL STEEL INDUSTRY	22	0.78	الوطنية لصناعة الصلب
JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES	21.8107	1.9	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
AL-TAJAMOAT FOR CATERING AND HOUSING	21.73913	0.72	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
JORDAN CERAMIC INDUSTRIES	21.56863	0.4	مصانع الخزف الأردنية
DARWISH AL-KHALILI & SONS	21.42857	0.55	درويش الخليلي واولاده
ARAB JORDANIAN INSURANCE GROUP	20.86331	1.1	المجموعة العربية الأردنية للتأمين

أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر كانون الثاني ٢٠١٠  
MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE, JANUARY 2010

القيمة السوقية إلى العائد (مرة) P/E RATIO (TIMES)	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX (POINT)	عدد العقود المنفذة NO. OF TRANSACTIONS	عدد الأسهم المتداولة NO. OF TRADED SHARES	حجم التداول (دينار) VALUE TRADED (JD)	التاريخ DATE
14.506	2560.6	7,515	22,871,324	26,151,247	03/01/2010
14.433	2563.6	8,474	16,697,626	24,215,447	04/01/2010
14.510	2573.2	9,463	22,171,062	33,083,419	05/01/2010
14.435	2555.0	9,051	18,327,331	23,487,488	06/01/2010
14.443	2564.3	8,412	18,204,744	24,282,668	07/01/2010
14.538	2577.4	8,949	31,017,284	31,691,635	10/01/2010
14.656	2590.7	10,264	29,020,019	33,890,659	11/01/2010
14.605	2597.1	13,253	32,797,384	39,823,478	12/01/2010
14.603	2595.7	8,849	29,802,701	35,805,431	13/01/2010
14.574	2597.7	8,444	19,282,942	27,148,966	14/01/2010
14.507	2587.1	6,648	15,847,829	20,286,996	17/01/2010
14.531	2589.6	7,360	23,838,627	30,761,395	18/01/2010
14.576	2595.0	8,446	26,448,686	30,068,388	19/01/2010
14.489	2579.3	6,964	18,831,618	24,255,826	20/01/2010
14.330	2552.8	8,081	25,467,436	34,319,732	21/01/2010
14.280	2525.7	6,879	18,608,822	24,356,208	24/01/2010
14.331	2541.1	5,960	15,904,258	19,831,756	25/01/2010
14.216	2528.1	7,090	19,861,240	25,684,683	26/01/2010
14.172	2517.7	7,418	21,015,490	28,368,302	27/01/2010
14.186	2530.6	7,475	22,009,617	31,097,668	28/01/2010
14.139	2525.1	6,539	16,956,939	23,057,690	31/01/2010

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر كانون الثاني ٢٠١٠  
TOP TEN COMPANIES BY VALUE TRADED AT THE ASE, JANUARY 2010

COMPANY'S NAME	سعر الإغلاق Closing Price		% النسبة إلى التداول الكلي للبورصة %To The Total Value Traded	حجم التداول ( دينار ) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
AL AHLIA ENTERPRISES	2.48	3.13	12.3	80,569,638	الاهلية للمشاريع
SPECIALIZED INVESTMENT COM- POUNDS	3.20	4.13	5.6	36,685,954	التجمعات الاستثمارية المتخصصة
UNION LAND DEVELOPMENT CORPO- RATION	1.7	1.56	4.4	28,796,768	الاتحاد لتطوير الاراضي
ARAB BANK	12.60	12.15	4.2	27,789,738	البنك العربي
ALIA- THE ROYAL JORDANIAN AIR- LINES	2.02	2.03	4.2	27,376,629	عالية -الخطوط الجوية الملكية الأردنية
UNITED GROUP HOLDINGS	0.81	0.53	3.5	23,211,905	المجموعة المتحدة القابضة
TAAMEER JORDAN HOLDINGS	0.58	0.47	3.4	22,109,858	الأردنية للتعمير المساهمة العامة القابضة
JORDAN PHOSPHATE MINES	17.15	18.00	3.2	21,043,748	مناجم الفوسفات الأردنية
ALISRAA FOR ISLAMIC FINANCE & INV.	0.87	1.01	2.9	19,211,663	الإسراء للاستثمار والتمويل الإسلامي
JORDAN CLOTHING	2.78	2.76	2.7	17,551,321	اللبسة الأردنية
<b>TOTAL</b>	-	-	<b>46.4</b>	<b>304,347,222</b>	<b>المجموع</b>

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر كانون الثاني ٢٠١٠  
TOP TEN COMPANIES BY MARKET CAPITALIZATION AT THE ASE, JANUARY 2010

COMPANY'S NAME	سعر الإغلاق Closing Price		% النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة %To The Total Market Cap.	القيمة السوقية ( مليون دينار ) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last month	الشهر الحالي This month			
ARAB BANK	12.15	11.48	27.6	6130.3	البنك العربي
THE ARAB POTASH	36.21	35.99	13.5	2998.6	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE & FINANCE	7.15	7.19	8.2	1811.9	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN PHOSPHATE MINES	18.00	18.10	6.1	1357.5	مناجم الفوسفات الأردنية
JORDAN TELECOM	5.17	5.42	6.1	1355.0	الاتصالات الأردنية
THE JORDAN CEMENT FACTORIES	7.10	7.35	2.0	444.3	مصانع الاسمنت الأردنية
JORDAN KUWAIT BANK	3.80	3.73	1.7	373.0	البنك الأردني الكويتي
JORDAN ISLAMIC BANK	3.17	3.31	1.5	331.0	البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
JORDAN ELECTRIC POWER	4.17	4.14	1.4	313.0	الكهرباء الأردنية
CAIRO AMMAN BANK	2.47	2.56	1.0	225.3	بنك القاهرة عمان
<b>TOTAL</b>	-	-	<b>69.1</b>	<b>15,339.8</b>	<b>المجموع</b>

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان  
KEY STATISTICS OF THE ASE

	2010	2009			*2010	2009	2008	2007	
	كانون ثاني JAN	كانون اول DEC	تشرين ثاني NOV	تشرين اول OCT					
Market Capitalization (JD million)	22,191.7	22,571.1	23,026.7	23,273.2	22,191.7	22,571.1	25,406.3	29,214.2	القيمة السوقية (مليون دينار)
General Free Float Weighted Index (point)	2525.1	2533.5	2583.5	2615.9	2525.1	2533.5	2758.4	3675.0	الرقم القياسي المرجح بالاسهم الحرة (نقطة)
Value Traded (JD million)	591.7	655.1	474.2	747.9	591.7	9,665.3	20,318.0	12,348.1	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	28.2	29.8	25.0	35.6	28.2	38.8	82.9	50.0	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	465.0	530.4	360.7	485.2	465.0	6,022.5	5,442.3	4,479.4	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	171.5	190.3	177.1	236.2	171.5	2,964.6	3,780.9	3,457.9	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Turnover Ratio (%)	6.9	7.9	5.4	7.2	6.9	91.3	91.5	91.2	(%) معدل دوران السهم
No. of Trading Days	21	22	19	21	21	249	245	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.8	48.9	48.3	48.0	48.8	48.9	49.2	48.9	نسبة مساهمة غير الاردنيين في (%) القيمة السوقية
Net Investment of Non-Jordanian (JD million)	(17.9)	(4.9)	(6.0)	(12.0)	(17.9)	(3.8)	309.8	466.2	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	147.4	149.9	152.9	164.0	147.4	149.9	216.7	289.0	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC	73.9	8.5	16.7	8.3	73.9	218.0	619.8	791.0	عمليات التحويل التي تمت من خلال مركز الايداع
Primary Issues of Shares (JD million)	16.8	29.1	9.4	0.3	16.8	317.3	828.0	885.8	الاصدارات الاولى من الاسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	450.0	227.0	703.5	449.0	450.0	4,481.3	3,251.0	1,357.2	الاصدارات الاولى من السندات (مليون دينار)

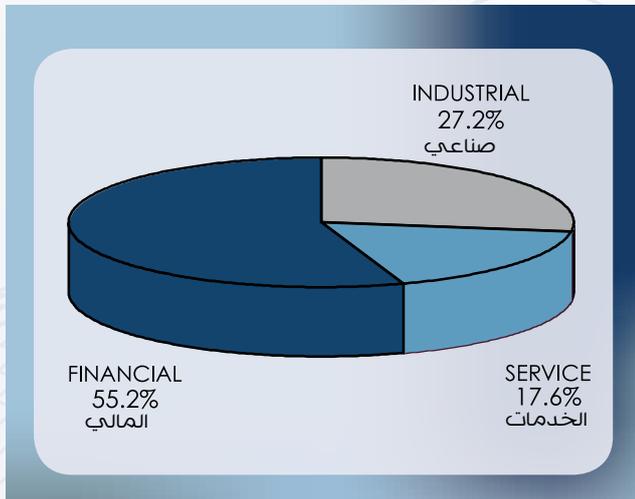
\* Cumulative up to January

\* تراكمي حتى نهاية كانون ثاني

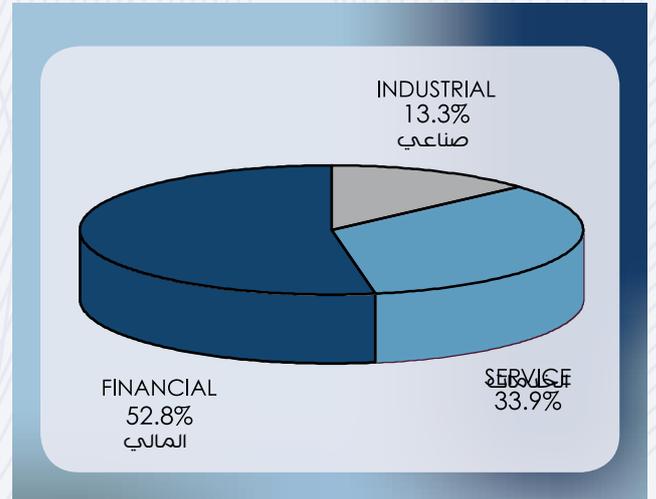
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر كانون الثاني ٢٠١٠  
ASE MAIN SECTORAL INDICATORS, JANUARY 2010

SECTOR	العام GENERAL	الصناعة INDUSTRIAL	الخدمات SERVICES	المالي FINANCIAL	القطاع
Market Capitalization (JD million)	22,191.7	6,042.3	3,911.0	12,238.5	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	591.7	78.6	200.7	312.3	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2525.1	2752.4	2097.2	3011.6	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	14.14	9.67	21.28	17.79	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.82	2.80	2.12	1.42	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	2.87	2.77	4.22	2.46	(%) نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	48.79	53.18	33.04	51.61	(%) نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية

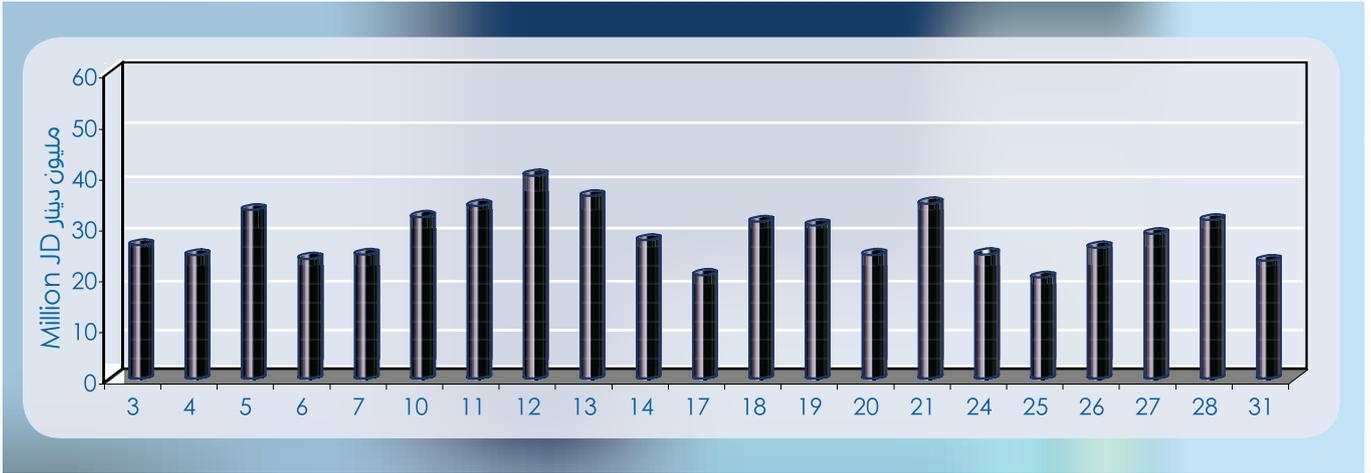
القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في  
نهاية شهر كانون الاول ٢٠٠٩  
MARKET CAPITALIZATION OF THE ASE BY  
SECTOR, DECEMBER 2009



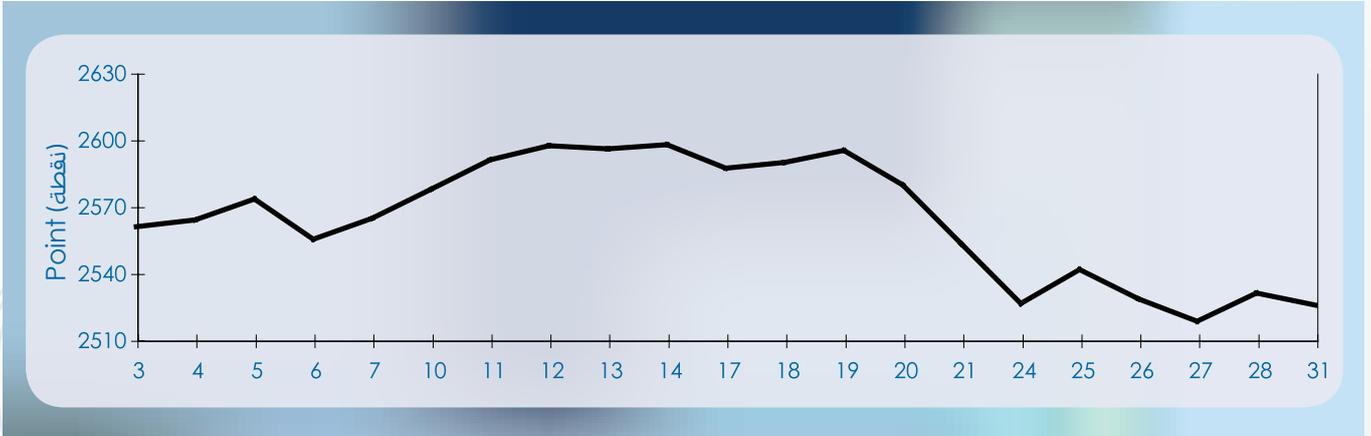
حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر  
كانون ثاني ٢٠١٠ قطاعياً  
DISTRIBUTION OF VALUE TRADED BY  
SECTORS, JANUARY 2010



أحجام التداول اليومية خلال شهر كانون الثاني  
DAILY TRADING VALUE JANUARY



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر كانون الثاني  
DAILY INDEX DURING JANUARY



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للاسهم الحرة شهرياً  
MONTHLY FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX BY SECTOR



## المصطلحات الأكثر تداولاً في البورصة

- **السوق الأولية (Primary Market):** وهي السوق التي يتم فيها التعامل بالأوراق المالية المصدرة لأول مرة، وذلك عن طريق ما يسمى بالاككتاب سواء كان ذلك التعامل بشركات مساهمة حديثة التأسيس أولشركات قائمة وترغب بزيادة رأسمالها.
- **السوق الثانوي (Secondary Market):** السوق الذي يتم من خلاله التعامل بالأوراق المالية المصدرة ويطلق عليها اسم سوق مالي اوبورصة.
- **سوق السندات (Bonds Market):** ذلك الجزء من السوق الثانوي الذي يتم من خلاله التداول بأسناد القرض المدرجة في البورصة.
- **سوق الصناديق (Mutual Fund Market):** ذلك الجزء من السوق الثانوي الذي يتم من خلاله التداول بأسهم صناديق الاستثمار أووحداتها الاستثمارية المدرجة في البورصة.
- **سوق حقوق الاككتاب (Right Issues Market):** ذلك الجزء من السوق الثانوي الذي يتم من خلاله التداول بحقوق الاككتاب المدرجة في البورصة.
- **حق الاككتاب (Right Issues):** هو حق لمساهمي الشركة المصدرة في الاككتاب باسهم الزيادة في راس المال المنوي إصداره من قبل الشركة والمخصصة لمساهميها.
- **بورصة (Stock Exchange):** وهي سوق منظمة يتم من خلالها بيع وشراء الأوراق المالية.
- **الأوراق المالية (Securities):** هي حق ملكية تمثل جزءاً من رأسمال شركة أوجزءاً من دين على شركة أومؤسسة أووحدة في صندوق استثماري، وتشمل الأسهم والسندات والوحدات الاستثمارية وغيرها.